

To: [5.1.2e] [5.1.2e]@valsplat.nl; [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@minvws.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 9/2/2020 8:13:19 AM
Subject: RE: FW: SPOED tekstaanpassing Coronamelder na notificatie
Received: Wed 9/2/2020 8:13:20 AM

Dank [5.1.2e] voor het verzetten van wederom een berg werk! Ik ga dit scherm binnen het programma communiceren, om onze communicatie uitingen te kunnen aanpassen.

Hebben jullie een pdf voor mij met alle schermen zoals die in de app zullen staan bij lancering?

Van: [5.1.2e] [5.1.2e]@valsplat.nl
Verzonden: dinsdag 1 september 2020 23:49
Aan: [5.1.2e] [5.1.2e]
CC: [5.1.2e] [5.1.2e]@minvws.nl; [5.1.2e] [5.1.2e]@minvws.nl
Onderwerp: Re: FW: SPOED tekstaanpassing Coronamelder na notificatie

Hi [5.1.2e]

Dat was nog een flinke lap tekst om in te voegen :-)

Bijgevoegd resultaat.

Leeswijzer:

- Lijst met bullets voor lees/scanbaarheid in de app opgesplitst in drie thema: blij thuis, ontvang geen bezoek, medische hulp nodig
- "werk thuis en reis niet met het openbaar vervoer" --> deze voelt misplaatst / is een van de algemene maatregelen? Niet met OV reizen heeft connotatie: "als ik met de auto ga, mag het wel"?
- teksten her en der nog wat verder vereenvoudigd.
- algemene leefregels (handen wassen, niezen in elleboog, 1,5 meter afstand houden) weggehaald.
- lijst met klachten: ook ingekort, simpeler taalgebruik. Deze lijst komt 1-op-1 van [fhuisarts.nl](https://www.fhuisarts.nl) en bevat dezelfde klachten als aangeleverd door RIVM/GGD. We voeren deze wijziging ook door op andere plekken in de app.

In de tekst 'heb je ernstige klachten' nog openstaande wijziging uit de mail van NHG doorgevoerd (of zit je een risicogroep en krijg je koorts? Bel eerst je huisarts)

[5.1.2e]



Op di 1 sep. 2020 om 21:59 schreef [redacted] <[redacted]@rickpastoor.nl>:
 Dank [redacted] fijn dat deze feedback er in zo korte tijd is. We gaan puzzelen.

Op di 1 sep. 2020 om 20:55 schreef [redacted] <[redacted]@minvws.nl>
 Bij deze de laatste input, als overgenomen dan definitief akkoord ook vanuit rivm

Verzonden met BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

Van: [redacted] <[redacted]@rivm.nl> [redacted] <[redacted]@rivm.nl>>

Datum: dinsdag 01 sep. 2020 8:49 PM

Aan: [redacted] <[redacted]@minvws.nl> [redacted] <[redacted]@minvws.nl>>

Kopie: [redacted] <[redacted]@rivm.nl> [redacted]@rivm.nl>>, [redacted]
<[redacted]@rivm.nl> [redacted]@rivm.nl>>

Onderwerp: SPOED tekstaanpassing Coronamelder na notificatie

Beste [redacted]

Bij deze de tekst voor de Coronamelder na ontvangen van een notificatie. Zie screenshot hieronder.

Deze tekstwijzigingen zijn geformuleerd nog niet wetende wat de uiteindelijke resultaten zijn van de drie lopende onderzoeken. Een verdere toelichting over het kader waarin deze tekstwijziging tot stand is gekomen, én de aanpassing van de LCI-richtlijn voor professionals volgt uiterlijk eind deze week.

De tekst in het onderstaande screenshot is afgestemd met regionale arts consulenten én de voorzitter van het LOI. Vanwege het korte termijn is het niet gelukt om deze tekst af te stemmen met het volledige LOI.

We horen het graag als er nog aanvullende vragen zijn, en we zien graag de definitieve screenshots tegemoet.

Met vriendelijke groet,

mede namens [redacted],

[redacted]

[redacted], PhD

[redacted]

LCI | Landelijke Coördinatie Infectieziektebestrijding

T +31 [redacted] | M +31 [redacted] | E [redacted]@rivm.nl<[redacted]@rivm.nl> | Skype [redacted] W
www.rivm.nl/infectieziekten

Centrum Infectieziektebestrijding

Centre for Infectious Disease Control

RIVM - Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu National Institute for Public Health and the Environment
Postbus 1, interne postbak 5.1.2e 3720 BA Bilthoven

5.1.2e [redacted]@01D6809E.D5C9AB40

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

www.rivm.nl<<http://www.rivm.nl>> De zorg voor morgen begint vandaag

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

www.rivm.nl/en<<http://www.rivm.nl/en>> Committed to health and sustainability

--
5.1.2e [redacted] co-founded Valsplat and advises on digital transformation
Give him a call at +31 5.1.2e [redacted]

Valsplat
Visit us in Amsterdam (Prins Hendrikkade 21-E) or Den Haag (Veenkade 49)
Say 5.1.2e [redacted]@valsplat.nl or find out more at valsplat.nl

We empower teams and organizations to humanize digital interactions